

**AFGØRELSE TRUFFET AF LUFTFARTSUDVALGET FÆLLESSKABET/SCHWEIZ  
Nr. 1/2004**

**af 6. april 2004**

**om ændring af bilaget til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske  
Forbund om luftfart**

(2004/404/EF)

LUFTFARTSUDVALGET FÆLLESSKABET/SCHWEIZ HAR —

under henvisning til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om luftfart, i det følgende benævnt "aftalen", særlig artikel 23, stk. 4 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

1. I punkt 1 (Den tredje luftfartspakke om liberalisering og andre bestemmelser for civil luftfart) i bilaget til aftalen flyttes følgende og tilføjes henvisningen til Rådets forordning (EØF) nr. 2299/89 om en adfærdskodeks for edb-reservationssystemer:

"og ved Rådets forordning (EF) nr. 323/1999 af 8. februar 1999."

2. I punkt 1 (Den tredje luftfartspakke om liberalisering og andre bestemmelser for civil luftfart) i bilaget til aftalen udgår følgende:

"Nr. 3089/93

Rådets forordning af 29. oktober 1993 om ændring af forordning (EØF) nr. 2299/89 om en adfærdskodeks for edb-reservationssystemer.

(Artikel 1)"

*Artikel 2*

1. I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen tilføjes følgende i henvisningen til Rådets forordning (EØF) nr. 17/62:

”og ved Rådets forordning (EF) nr. 1216/1999 af 10. juni 1999.”

2. I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen udgår udtrykket ”(jf. det følgende)” af henvisningen til Rådets forordning (EØF) nr. 3975/87.

3. I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen flyttes følgende og tilføjes henvisningen i Rådets forordning (EØF) nr. 3975/87:

”, som ændret ved Rådets forordning nr. 1284/91 af 14. maj 1991 (Artikel 1) og ved Rådets forordning nr. 2410/92 af 23. juli 1992 (Artikel 1).”

4. I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen udgår udtrykket ”(jf. det følgende)” af henvisningen til Rådets forordning (EØF) nr. 3976/87.

5. I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen flyttes følgende og tilføjes henvisningen i Rådets forordning (EØF) nr. 3976/87:

”, som ændret ved Rådets forordning nr. 2344/90 af 24. juli 1990 (Artikel 1) og Rådets forordning nr. 2411/92 af 23. juli 1992 (Artikel 1).”

6. I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen flyttes følgende og tilføjes henvisningen i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1617/93:

”som ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1523/96 af 24. juli 1996 (Artikel 1,2), Kommissionens forordning (EF) nr. 1083/99 af 26. maj 1999 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1324/2001 af 29 juni 2001.”

7. I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen flyttes følgende og tilføjes henvisningen i Kommissionens direktiv 80/723/EØF:

”, som ændret ved Kommissionens direktiv 85/413/EØF af 24. juli 1985 (Artikel 1-3)”

### Artikel 3

I punkt 2 (Konkurrenceregler) i bilaget til aftalen tilføjes følgende til henvisningen i Kommissionens direktiv 80/723/EØF som ændret ved artikel 2, stk. 7, i denne afgørelse:

”Nr. 447/98

Kommissionens forordning af 1. marts 1998 om anmeldelser, frister og udtalelser i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 4064/89 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser.

Nr. 2842/98

Kommissionens forordning (EF) nr. 2842/98 af 22. december 1998 om høring af parter i visse procedurer efter EF-traktatens artikel 85 og 86.

Nr. 2843/98

Kommissionens forordning af 22. december 1998 om form, indhold og andre enkeltheder i forbindelse med ansøgninger og anmeldelser indgivet i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1017/68, (EØF) nr. 4056/86 og (EØF) nr. 3975/87 om anvendelse af konkurrencereglerne i transportsektoren.”

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og det *schweiziske lovtidende*. Den træder i kraft den første dag i den anden måned efter vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. april 2004.

*På det blandede udvalgs vegne*

[Michel AYRAL](#)

*Lederen af Fællesskabets delegation*

Max FRIEDLI

*Lederen af den schweiziske delegation*

---